

Dezember 1927



2. Jahrg., Nr. 12

# Mitteilungsblatt

## des Landesverbandes der israelitischen Religionsgemeinden Hessens

Dieses Blatt erscheint monatlich und geht den Mitgliedern unentgeltlich zu. ♦ Erscheinungsort Mainz.

Zuschriften: Mainz, Hindenburgstraße Nr. 44  
Schriftleitung: Rabbiner Dr. S. Levi, Mainz

### An die verehrlichen Leser des „Mitteilungsblatt“!

Die Gemeindeverwaltungen und sämtliche Leser werden hiermit gebeten, die Adressen der seit Bestehen des Mitteilungsblattes (d. i. seit 1. Juli 1926) Zugezogenen dem Verbandsbüro mitzuteilen, damit alle hessischen Israeliten das „Mitteilungsblatt“ erhalten.

Die Herren Lehrer werden vom Vorsitzenden des Jsr. Landeslehrerverbandes ersucht, den ihnen überlieferten Fragebogen, soweit noch nicht geschehen, auszufüllen und zurückzusenden.

### Bericht über die Oberratsitzung am 11. Dezember 1927.

Anwesend: Der Stellvertreter des Verbandsvorsitzenden Herr Kommerzienrat Kronenberger-Mainz. Die Oberratsmitglieder und deren Stellvertreter: Herren Dr. Baum-Mzen, Bankdirektor Benjamin-Darmstadt, Justizrat Dr. Goldschmidt und Dr. Guggenheim-Offenbach, Hirsch-Groß-Gerau und Oppenheimer-Fränkisch-Crumbach, Lehrer Kahn-Alsfeld, Krämer-Friedberg, Rabbiner Dr. Levi-Mainz und Dr. Dienemann-Offenbach, Rabbiner Dr. Lewit-Mzen, Sanitätsrat Dr. Nidelsburg-Worms, Rosenthal-Oppenheim und Oppenheimer-Gau-Bidelheim, Rechtsanwalt Rothenberger-Gießen, Lehrer Simon-Darmstadt und Stern-Mzen, Steinberger-Alsfeld.

1. Der Herr Vorsitzende begrüßt die Erschienenen; er teilt mit, daß der Verbandsvorsitzende durch Unwohlsein heute am Erscheinen verhindert sei und gibt von schriftlich

und telephonisch mitgeteilten Verhinderungsanzeigen Kenntnis.

2. Herrn Oberratsmitglied Simon, der namens des Verbands innerhalb der Gemeinde Seligenstadt Streitigkeiten geschlichtet und damit die Verhandlung eines Zivilprozesses in der dritten Instanz verhindert hat, wird für seine Mühewaltung gedankt und der von ihm bewilligte Zuschuß von 25 M wird gutgeheißen.

3. Der Bericht des Herrn Bankdirektor Benjamin über eine Sitzung der Konferenzgemeinschaft der süddeutschen Landesverbände wird zur Kenntnis genommen. Bezüglich seiner Stellungnahme zur Gründung eines Reichsverbandes verbleibt das Oberratskollegium bei seinen früheren Beschlüssen.

4. Auch die frühere Beschlußfassung bezgl. der Propagandatätigkeit soll eine Abänderung nicht erfahren.

5. Die Offerte eines Privatunternehmers zur Übernahme und zu dem Ausbau des Verbandsblattes wird zur Kenntnis genommen. Es wird beschlossen, in der Ausgabe des Mitteilungsblattes zunächst eine Änderung nicht eintreten zu lassen.

6. Die von den süddeutschen Verbänden beschlossene historische Zeitschrift soll gemeinsam mit einer Berliner Stelle für ganz Deutschland herausgegeben werden, sofern die Hälfte des Raumes der süddeutschen Redaktionsstelle zur Verfügung stehen wird.

7. Die juristische Kommission wird ersucht, baldmöglichst zu dem Entwurf für ein neues Kirchenbesteuerungsgesetz Stellung zu nehmen.

8. Herr Krämer empfiehlt, darauf hinzuwirken, daß vereinzelt wohnende Israeliten zu den Umlagen einer örtlichen Religionsgemeinde herangezogen werden.

9. Auf Grund einer Denkschrift des Verbandsvorsitzenden, wird beschlossen, die Subventionen der größeren Verbandsgemeinden an Seminare, Wohlfahrtsstellen usw. für 1927 in der seitherigen Höhe auszusahlen, und zwar sollen der Zentralwohlfahrtsstelle der deutschen Juden die Beiträge durch Vermittlung der hessen-nassauischen Wohlfahrtszentrale in Frankfurt zugeführt werden. Es wird ins



Muge gefaßt, dem Hessen- und hessen-nassauischen Landesverband zu Lasten der diesseitigen größeren Verbandsgemeinden auf den Kopf der Steuerzahler berechnet pro 1928 1 M Zuschuß zu zahlen, sofern die größeren preußischen Gemeinden des Distrikts eine gleiche Subvention bewilligen werden. Ueber das Gesuch der Hauptstelle für jüdische Wanderfürsorge und über das des DGB. für seine Wohlfahrtsanstalten soll erst bei Beratung über die Höhe der für 1928 zu bewilligenden Beiträge, die vor dem 1. April stattfinden wird, Beschluß gefaßt werden.

10. Auf Antrag des Herrn Dr. Guggenheim werden die Gemeinden Offenbach und Mainz und die Gemeinde Darmstadt gebeten, je 100 M bzw. 50 M als Zuschuß zu einer jüdischen Abteilung der Offenbacher Kunstgewerbeschule zu bewilligen.

11. Von bereits zugestandenen Beitragsermäßigungen wird Kenntnis genommen und der Verbandsvorsitzende bevollmächtigt, in Einzelfällen Herabsetzung des Verbandsbeitrags zu bewilligen.

12. Die Beratung über die Subventionsgesuche der Gemeinden Groß-Steinheim, Rimbach und Himbach wird zurückgestellt bis die Vorstände nähere Auskünfte über die Budgetverhältnisse erteilt haben werden.

13. Von einer Korrespondenz mit der Gemeinde Lollar wird Kenntnis genommen.

14. Ein Schreiben, wonach auf dem dem Fürsten Hsenburg-Wächtersbach gehörigen jüdischen Friedhofe auf der Ronneburg dem Landesverband ein Servitut eingeräumt werden kann, wird dem Kollegium unterbreitet. Es wird beschloffen, das Angebot unter dem Ausdruck des Dankes anzunehmen und Herr Rothenberger gebeten, die Eintragung in das Grundbuch auf den Namen des Landesverbandes zu bewirken. Herr Rothenberger wird bevollmächtigt, den Wortlaut der Eintragung mit dem Verbandsvorsitzenden und Herrn Dr. Levi gemeinsam festzusetzen und dem Eigentümer des Friedhofs in Vorschlag zu bringen. Die Kosten der Eintragung werden auf den Verband übernommen.

15. Herr Rosenthal berichtet, daß auf einem Acker in Lörzweiler sich zwei jüdische Grabstätten befinden; er wird für Einzäunung sorgen und über das weitere berichten.

16. Ein Gesuch auf Uebernahme der Befoldung eines Bezirkschochets soll für den Rest des Rechnungsjahres abschlägig beschieden werden. — Eine Neueinteilung der Bezirke der Wanderlehrer ist für den 1. April 1928 beabsichtigt.

17. Bewilligt werden für Religionsunterricht 375 M und als Stipendium für einen Lehramtskandidaten 50 M p.a.

18. Ein erneutes Gesuch des Herrn Oppenheimer-Gau-Bickelheim, um einen Lehrer für Wallertheim wird zur Kenntnis genommen.

19. Es wird beschloffen, einen Wanderlehrer bei der hess. Versicherungsanstalt für gemeindliche Beamte zu verschaffen und eine Gemeinde anzuhalten, die Kosten der vom Verband zu leistenden reichsgesetzlichen Kranken- und Angestelltenversicherung für Lehrer vereinbarungsgemäß zu bestreiten.

20. Für einen Lehrer, dem für Unterricht das monatliche Honorar von 80 M bis auf Widerruf weiter gezahlt werden soll, liege nach Bericht des Herrn Simon eine Versicherungspflicht nicht vor; seine Tätigkeit für den Verband sei ein Nebenverdienst.

21. Ein von dem Lehrerverbandsvorsitzenden geleitetes Darlehnsgeſuch eines Lehrers wird zunächst dem Schulausschuß überwiesen.

22. Herr Kahn ersucht, unter Hinweis auf den bayrischen Verband, um Erlass eines Beamtenrechts.

## Die unvergängliche Bedeutung der Makkabäerkämpfe, insbesondere für unsere Jugend.

Von E. Eschebacher, Mainz.

Das Chanukkafest läßt uns in dankbarer Erinnerung jener großen Zeit gedenken, da unsere Väter begeistert und heldenmütig sich erhoben gegen heidnische Gewalthaber und in siegreichem Kampfe die Freiheit ihres Glaubens sich erkämpften. Es sind Gestalten, unzähligemal geschildert, Vorgänge, jedem jüdischen Kinde vertraut, die in diesen Tagen uns wieder vor die Seele treten. Da ist der finstere Tyrann Antiochus Epiphanes, der die Söhne Israels zu willenlosen Sklaven machen wollte dadurch, daß er die Art legte an ihre Religion und diese an der Wurzel auszurotten suchte. Wir wissen, wie er die heiligen Schriften zu vernichten trachtete, jede Ausübung einer religiösen Handlung strengstens untersagte, gottesdienstliche Versammlungen, gemeinsame Gebete, die Heiligung des Sabbats, die Aufnahme der Anklein in den Bund Abrahams mit dem Tode bestrafte, wie er zugleich die Befürworter des Einig-Einzigen zwingen wollte, alle schamlosen Gebräuche des Götzendienstes zu beobachten. Wir wissen, wie der Tyrann mit Feuer und Schwert wütete, um seinen Willen durchzusetzen, aber wir erkennen auch die Erhebung des Geistes, an dem der Zorn des heidnischen Königs ohnmächtig sich brach.

Aber wie in einer den ganzen Körper zu zerstören drohenden Krankheit plötzlich ein Lebensfunke wieder sich wunderbar entwickelt, die erdrückten Lebenskräfte von neuem anfangen und gewaltig die zerstörenden Geister hinausdrängt, bis der Leib in froherer und dauernder Kraft seine Tätigkeit wieder beginnt, so leimte auch hier in dem fast aufgelösten Volke noch ein Same von festerer Natur, der mitten unter den Stürmen einhertrieb und alles von neuem vereinte.

In Modin wars, wo zuerst ein Priester und Held die Anmaßung des syrischen Gewaltherrn mit dem Schwerte in der Hand zurückwies; in Modin flammte das Feuer der Begeisterung auf und entfachte bald das ganze Land zur hellen Lohe. Man scharte sich um die Makkabäerfahne, um die alte Losung: Wer ist wie Du unter den Mächten! Ewig! Todesmutig tritt das kleine Häuflein gegen die Heeresmassen, die der König entsandte, in kühnem Kampfe gewann man Schlacht um Schlacht. Nach 3jährigem heißen Ringen konnten die tapferen Krieger wieder in Jerusalem einziehen und den Tempel reinigen von Götzendienst und Heidentum. Eine achttägige Feier krönte das herrliche Werk, das Juda und seine Brüder vollbracht hatten. Das Fest der Tempelweihe; es wurde von da ab gefeiert von Geschlecht zu Geschlecht als ein Fest der Freiheit und des Heils, ein Fest des Trostes und der Erhebung.

Ja, es ist ein Fest der Glaubensfreiheit, das wir in diesen Tagen begehen, ein Fest der Geistes- und Gewissensfreiheit! Denn nicht der Heldennut der Makkabäer ist es allein, der uns heute noch erhebt und froh macht, nicht der glänzende Waffensieg, ja nicht einmal die glänzende Abwertung des fremden Joches und die Wiederaufrichtung der staatlichen Selbständigkeit. Wohl haben die Makkabäer gestritten wie die Löwen, wohl haben sie gezeigt, daß sie trotz jahrhundertelanger Fremdherrschaft für die heilige Sache das Schwert zu führen verstanden, aber wir wissen es heute, „nicht durch Stärke sieget der Mann“, nicht durch Waffensiege groß zu werden war die Aufgabe der Glaubensstarken. Wohl machten die Makkabäerkämpfe das Land unserer Väter wieder vollständig frei, es gab sogar von neuem unabhängige Könige in Israel, aber die Geschichte lehrt uns, das war von kurzer Dauer. Bald rief sich das Königsengeschlecht im Bruderzwist auf, und Rom kam und legte seine eiserne Faust auf Juda und Jerusalem; der Tempel sank in Trümmer und Israel trat seine mühselige Wanderung an durch die Jahrhunderte der Verfolgung und Verheerung.

Die unvergängliche Bedeutung der Makkabäerkämpfe aber liegt einmal darin, daß sie den gefährlichsten Feind, der den Juden je entgegen getreten ist, dauernd abweisen, dann aber darin, daß sie Israel für alle Zeiten stark gemacht haben gegen Unterdrückung und Gewalt, wie gegen Lockung und Verführung.

Der gefährlichste Feind wurde damals zurückgewiesen. Das war nicht sowohl Antiochus mit seinen blutigen Scharen, als vielmehr das Heidentum in seiner verführerischen Gestalt, das seine, gebildete, aber lockere und unsittliche Griechentum. Durch den Siegeszug Alexanders strömte alles, was Griechenland besaß an Wissen und Bildung nach dem Orient, und bereitwillig unterwarfen sich die asiatischen Völker dem überlegenen griechischen Wesen. Das Leben an den Höfen und in den Städten nahm einen Glanz an, wie man ihn vorher nie gekannt hatte



und es wirkte berauschend auf alle, die mit ihm in Verührung kamen.

Aber dieses glänzende Leben hatte auch seine Rehrseite, und diese Rehrseite wirkte womöglich noch verführerischer als all die Pracht und Bildung und der feine höfische Ton. Das war die lockere griechische Lebensanschauung, die in der verderblichen Lehre gipfelte: das höchste Glück des Menschen ist der Genuß. Ja, der Genuß überall, das war das Streben jener gebildeten Griechen und der jüdischen Griechlinge jener Zeit, der Genuß ohne Maß, ohne Ziel und Schranken, an dem auch die griechische Welt zugrunde ging.

Hinter der Maske der Bildung barg sich die lächelnde Miene des Spottes für alles, was dem Menschen heilig und unantastbar sein soll. Unheilvoll wirkte die Genußlehre auf alle, die sie in ihren Mann zog, unheilvoll schon deshalb, weil sie die Freude an der Arbeit, am gegenbringenden Schaffen und Wirken nicht aufkommen läßt.

Und nun müssen wir uns den Augenblick denken, da zum ersten Male dieses feine, gebildete, kenntnisreiche und dabei schamlos genußsüchtige Griechentum gegenübertrat dem ernsten, schlichten, sittenstrengen und sittenreinen Judentum. Wir müssen diesem lockeren, griechischen Wesen das Judentum gegenüberstellen mit seiner Lehre: Das höchste Glück des Menschen besteht in der Erfüllung seiner Pflichten, in der Betätigung des Guten und Edlen. Welch ein Gegensatz! O wie vielen Israeliten wurde die glänzende Außenwelt der fremden Kultur zum Fallstrick; wie viele gaben sich willenlos dem Reize hin, den die neue Bildung und auch oft Scheinbildung auf sie ausübte. Wie viele glaubten den Gipfel der Bildung erreicht zu haben, wenn sie den Griechen im Neuzerker nachschafften und über Sport und Theater sich unterhalten konnten. Ohne den ernsten Geist des wahrhaft gebildeten Griechen in sich aufgenommen zu haben, unter Preisgabe der hohen befeeligen Güter des Väterglaubens. Jene jüdischen Griechlinge (Hellenisten) trüben nichts davon, daß die wahrhaft klassische Größe des alten Griechentums, die sich in spartanischer Einfachheit und athensischer gründlicher Wissenschaft, Bescheidenheit und Ehrfurcht vor dem Alter kundgab, den Höhepunkt schon überschritten hatte. Gewiß wollen wir nicht bedauern, daß damals unsere Väter sich auch mit griechischer Wissenschaft vertraut machten, aber leider drang daneben die griechische Sittenlosigkeit verheerend in die Reihen der Befenner des Judentums. Da gab es vor allem unter den Vornehmen und Reichgeordneten Lügner, Schmeichler und Heuchler, die sich durch Nachschaffung des äußeren griechischen Wesens die Gunst der Machthaber zu erwerben suchten. Selbst bis in die Reihen der Hohepriester war dieser verderbliche Einfluß gedrungen, sie buhlten um die Gunst des heidnischen Tyrannen und erschlichen sich die höchste Ehrenstellung durch feigen Verrat ihrer Väterpflichten.

Gerade in dieser Zeit, wo der innere Kampf zwischen Judentum und griechischer Lebensanschauung, zwischen Pflichtgefühl und Genußsucht bereits heftig tobte, brach der äußere Kampf los, begann der Ehrentönn die jüdische Religion zu verfolgen und versuchte die Anerkennung des heidnischen Glaubens zu erzwingen. Und in eben dieser Zeit, da die Gefahr von innen und außen drohte, da viele Juden mit dem Griechentum liebäugelten, und zugleich die Heiden das Judentum zu unterdrücken trachteten, traten die Makkabäer auf und befreiten die Religion aus der doppelten Gefahr, in der sie geknebelt hatte. Das Land wurde wieder frei von dem Druck des syrischen Gewaltthabers, aber die Juden schlossen sich nunmehr auch enger zusammen und ließen die Lockungen des Griechentums nicht mehr an sich herantreten. Und so blieb die jüdische Lehre erhalten, die Lehre, daß der Mensch sein Glück zu suchen habe in der Erfüllung seiner Pflichten; sie blieb erhalten bis auf unsere Tage. Diese Lehre hält uns zusammen zu ernster Arbeit, zu nachhaltigem Schaffen und würdevoller Freude, die Lebensrichtung auf das Gute und Edle.

Diese zweite, nicht minder wichtige und hoffentlich unvergängliche Frucht der Makkabäerkämpfe ist aber die: jene Kämpfe haben Juda stark gemacht für alle Zeiten gegen Verhöhnung und Unterdrückung wie gegen Lötung und Verführung. Juda, der Makkabäer, hatte gezeigt, wie auch eine kleine Schar, wenn sie nur einig und geschlossen zusammenhält, ihren Glauben zu verteidigen imstande ist. Die späteren Geschlechter sind seinem erhabenen Beispiele treu geblieben und haben tapfer ausgeharrt, was immer an Leid und Elend über sie hereinbrach.

In der wechselvollen Geschichte um die Erhaltung ihrer staatlichen Selbstständigkeit hielten sie standhaft fest an ihrem Glauben, trotz Not und Tod, trotz Drohung und Gefahr.

Und doch waren diese Gefahren und Leiden nur ein Vorspiel gegen die Reihe von blutigen und grausamen Verfolgungen, die sie nach ihrer Zerstreuung unter die Völker um ihrer heiligen Lehre willen erdulden mußten. Um ihrer Lehre willen sind sie aus ganzen Ländern verjagt worden, in denen sie viele Jahrhunderte in Glück und Wohlstand gelebt hatten; um ihrer Lehre willen

haben sie die Scheiterhaufen bestiegen und ihre Seele ausgehaucht mit den Worten: Höre, Israel, der Ewige, unser Gott, ist ein einziges, ewiges Wesen. Um ihres Glaubens willen verdammt man sie zu völliger Rechtslosigkeit, schloß sie ab von der Gemeinschaft der Menschen und wollte sie in der Abgeschlossenheit verkommen lassen. Aber, was auch Unduldsamkeit und Fanatismus an Israel kündigte, Israel harrete aus im Glauben und im Hoffen; Makkabäergeist war in seinen Befennern allzeit lebendig, und machtlos zerstückten an diesem Makkabäermut die Wogen des Hasses seiner Gegner und Verfolger.

So hat sich Israel erhalten bis auf den heutigen Tag; die Stürme früherer Jahrhunderte sind über den alten Stamm dahingebraust; sie haben wohl manches Blatt verweht, manchen dünnen Ast geknickt, aber der Stamm selber blieb stark und fest, und er blüht auch heute aufs neue. Das jüdische Selbstbewußtsein ist wieder erwacht und erstarkt und hat auch in der jüdischen Jugend kräftig Wurzel geschlagen. Die jüdische Jugend ist die Wurzel am alten Stamm, sie ist berufen, dem Stamm immer wieder neue Kraft zuzuführen. Auf der jüdischen Jugend ruht unsere Hoffnung und Zuversicht. Mögen die Lichtlein der Menorah einen hellen Widerschein in den Herzen der für alles Edle und Gute und für hohe Ideale begeisterten Jugend erwecken.

Es ist das schöne Vorrecht der Jugend, daß sie, verschont von den Enttäuschungen, die das spätere Leben mit sich bringt, gleich den Lichtlein in selbstloser Weise Freude und Glanz um sich zu verbreiten sucht. Mögen sie Leben und Licht zu verbreiten suchen, wofür ihre Väter gelitten und geduldet haben.

Der Schein der kleinen Lichtlein dringe durch die Jahrtausende und erzeuge seine Flammenpracht über unzählige Geschlechter und verbinde uns mit den früheren. Seine Zauberhelle ströme hin über Länder und Meere, und die Kraft seines Leuchtens besiege jedes Dunkel. Denn es ist nichts anderes dieses Chanukkahlichtlein als das Gotteslicht selber, das in Israels Geschichte strahlt. Es ist nichts anderes als die ewige junge Tageshelle unserer Religion. Das Chanukkahlichtlein ist nichts anderes als der Trost und die unerschütterliche, felsenfeste, unausrottbare Gewißheit Israels: Der Herr ist mein Licht!

## Das Begräbniswesen der Juden Gießens in Vergangenheit und Gegenwart.

Von Josef Marx, Gießen.

(Schluß.)

Es ist unbegreiflich, daß man bei den Erörterungen über die Anlage eines Friedhofes für die Gießener Gemeinde den zu Großenlinden vollständig vergessen zu haben schien. Wäre es sonst möglich gewesen, daß man mit einem wahren Vandalismus die Grabdenkmäler beschädigte und zum Teil niederriß, ohne daß sich eine Hand dagegen rührte? Noch einmal, im Jahre 1838, erklärte der beauftragte Vorstand des Friedhofes zu Großenlinden den Vorständen der israelitischen Religionsgemeinde Gießen, daß er die zur Sicherheit der Gräber erforderliche Umzäunung nicht allein anfertigen lassen könne, da es mit einem kleinen Aufwand nicht getan sei. Der Vorstand hat alsdann um einen speziellen Kostenüberschlag. Im übrigen blieb alles, wie es nun schon fünf Jahre bestand. Dabei kamen die Gießener Gemeindeglieder, deren Angehörige dort begraben waren, zweifellos alljährlich zum Besuche der Grabstätten nach Großenlinden und konnten aus eigener Kenntnis die immer fortschreitende Verwilderung des Friedhofes konstatieren. Allein nichts geschah dagegen. Man hatte ja jetzt in Gießen einen eigenen Friedhof und bekümmerte sich nicht mehr um den zu Großenlinden, der mit der Zeit von den Bauern benutzt wurde, als wäre er ihr volles Eigentum. Da niemand Klage erhob, nahmen sich einige kurzer Hand das Recht, ein Stück nach dem anderen mit einer Hecke zu versehen und als ihr Eigentum zu reklamieren. Auf den Nachbargrundstücken des jetzigen jüd. Friedhofes zu Großenlinden, die zur Zeit Eigentum verschiedener Ortseinswohner sind, befindet sich eine große Anzahl jüdischer Grabsteine, ein Beweis, daß auch diese Grundstücke ursprünglich zu dem gleichen Begräbnisplatz gehörten. Nach dem Religionsgesetze ist die Veräußerung eines Friedhofes, sowie die Benutzung eines solchen zu landwirtschaftlichen Zwecken strengstens verboten und ein Verkauf auch nur einzelner Teile undenkbar. Die früheren Inhaber der betr. Friedhofsgrundstücke konnten also unmöglich einen Erwerbstitel darüber besitzen, vielmehr muß f. Bt. eine widerrechtliche Aneignung derselben statgefunden haben. Eine Anzahl von Parzellen mit Grabsteinen soll



seit über 80 Jahren im Besitze von Privaten sein. Auf den übrigen Grundstücken hat man anscheinend die Denkmäler entfernt.

Da das Grundbuch im Jahre 1856 legalisiert wurde, konnte eine Aenderung im Verwaltungswege nicht herbeigeführt werden. Auch Bemühungen, auf gutlichem Wege etwas zu erreichen, waren bisher vergeblich. Das Gesetz über den Denkmalschutz verhindert wenigstens die Entfernung der noch erhaltenen Denkmäler, die allerdings in absehbarer Zeit immer tiefer in den Boden sinken. Allein die betr. Grundstücke sind und bleiben Eigentum der jetzigen Inhaber, falls man dieselben nicht unter schweren finanziellen Opfern antaufen sollte, wozu wohl wenig Aussicht vorhanden ist.

Die neue, im Jahre 1908 ihrer Bestimmung übergebene israelitische Abteilung des neuen Friedhofes am Rodberg liegt im nordöstlichen Teile des jetzt eröffneten Geländes. Es sind hier 1049 Grabstätten vorgesehen, und zwar 78 Erbbegräbnisse an der Mauer, 16 Einfassungsgräber dazwischen, 60 Gräber für Erbbegräbnisse, 585 Reihengräber für Erwachsene, 39 Gräber für Kinder von 3 bis 10 Jahren, 271 Gräber für Kinder bis zu 3 Jahren.

Das für die Juden bestimmte Friedhofsgebäude wurde im September 1907 fertiggestellt.

Der Neubau ist in spätromanischen Formen nach dem Entwurfe und unter Leitung des Stadtbauamtes ausgeführt. Für das am südlichen Giebel vorgebaute Portal, für Tür- und Fensterumrahmungen, Gesimse und Giebelabdeckungen ist roter Mainsandstein verwendet, für die Trittstufen Odenwälder Granit. Die äußeren Mauerflächen sind in Basaltlava hergestellt.

Die hebräische Inschrift über dem Hauptportal ist dem Buche Hiob, Kap. 1,21 entnommen und lautet in deutscher Uebersetzung: „Der Ewige hat's gegeben, der Ewige hat's genommen, der Name des Ewigen sei gepriesen!“

Der südliche Teil des Baues, der die Trauerversammlungshalle mit einer Bodenfläche von 70 Quadratmetern enthält, ist durch eine überwölbte Vorhalle mit dem nördlichen Anbau verbunden. In diesem befinden sich drei Leichenzellen, an welche sich zwei Räume für die Leichenwache und die übrigen erforderlichen Nebenräume anschließen.

Die Baukosten, die vollständig aus städtischen Mitteln bestritten wurden, betrugen 35 000 M für den Bau und die innere Einrichtung, außerdem 2500 M für die Anpflanzung der Umgebung, die Anlage eines Brunnens und die Herrichtung der Wege.

Plan und Ausführung des Geländes zeugen von seinem Geschmade und rechtem Verständnis für die Forderungen, die an diesen Ort gestellt werden. Die jüdische Gemeinde hat allen Grund, der Stadtverwaltung Dank zu zollen für die bereitwillige Erfüllung aller Wünsche, soweit sie religiösen Bedürfnissen entsprangen. Mit diesem Danke verbindet sich der gegen das Stadtbauamt, das sich mit einem reichen Maße von Liebe seiner Aufgabe entledigte.

## Gestalten aus der alten Wormser jüd. Gemeinde.

Von E. Rothschild, Worms.

VIII.

Professor Friedrich Gernsheim.

Wer mit der Musikliteratur einigermaßen vertraut ist, der weiß, daß Friedrich Gernsheim zu den hervorragendsten Musikern der Gegenwart zählte, und zwar nicht nur als bedeutender Pianist, sondern auch als ebenso bedeutender Dirigent und Komponist. Als Sohn eines Arztes am 17. Juli 1839 in Worms geboren, führten ihn seine Eltern bei hervorragender Begabung dem musikalischen Berufe zu, und nachdem er den Anfangsunterricht in seiner Vaterstadt genossen, kam der kaum neunjährige Knabe nach Frankfurt und von da später nach Leipzig und Paris, wo er mit den berühmtesten Zeitgenossen in Verkehr trat. Seine erste selbständige Stellung war in Saarbrücken; in Köln ver-

lebte er Jahre reichen Schaffens und als er 1874 als Kapellmeister nach Rotterdam berufen wurde, fühlte er sich hier, nachdem er schon auf dem Gebiete der Kammermusik, Klavier- und Chorkompositionen Bedeutendes geleistet, zu seinen großen Orchesterwerken angeregt: zu zwei Symphonien, denen die Mirjam-Symphonie folgte. Trotz hoher Befriedigung, die ihm die trefflichen Musikverhältnisse in Rotterdam gewährten, war doch sein Herz dem deutschen Vaterlande zugewandt. Und so folgte er 1890 gerne dem Rufe nach Berlin, und zwar als Dirigent des Sternischen Gesangsvereins. Bald wurde er in die Oberste Kunstbehörde, die Königliche Akademie der Künste als Mitglied berufen, wurde Vizepräsident und Leiter der akademischen Meisterschule für musikalische Kompositionen. Nachdem Gernsheim überall als einer der bedeutendsten Meister auf musikalischem Gebiete gefeiert wurde, konnte man bei vielen Wormsern den Wunsch begreiflich finden, ihn auch einmal hier am Dirigentenpulte zu sehen. Und das war anlässlich des ersten Pfälzisch-Heßischen Musikfestes am 2. und 3. Juli 1893 der Fall. Prof. Gernsheim hatte Freiherrn Sehl zu Gernsheim veranlaßt, dieses Fest in Worms stattfinden zu lassen. Unter anderen größeren Werken, die in Anwesenheit des Großherzogs von Hessen zur Aufführung kamen, dirigierte Gernsheim sein „Preislied“. Sänger und Sängerinnen konnten den Augenblick nicht erwarten, bis der Komponist in einer Probe erschien, bei der niemand fehlte. Alles schaute bei seinem Eintreten nach dem Manne, dessen Namen in allen musikalischen Kreisen so ehrfurchtsvoll genannt wurde. Aber bei den meisten konnte man eine gewisse Enttäuschung in den Mienen lesen, als der kleine Mann mit seinem stark ausgeprägten orientalischen Typ eintrat. Bald aber änderte sich die Situation, als er, den Dirigentenstab in der Hand, einem General gleich, der mit Energie und Selbstbewußtsein sein Heer leitete. Am Konzerttage wurden ihm viele wohlverdiente Guldungen entgegengebracht.

Wiederum trat Gernsheim in Worms an das Dirigentenpult. Es war im Jahre 1912, anlässlich der 100jährigen Jubiläumssfeier der Musikgesellschaft und Liedertafel. Gernsheim dirigierte am zweiten Festtage sein Werk „Zu einem Drama“, Tondichtung für großes Orchester, eine prächtige Komposition, in der, man könnte fast sagen, die Motive seines eigenen Lebens anklingen. Am Abend vorher fand nach Aufführung der „Missa solennis“ von Beethoven ein Festessen in „Sehls Hof“ statt, zu dem die Künstler, die Spitzen der Staats-, Militär- und städtischen Behörden, die Kapellmeister hervorragender Theater Einladung erhalten hatten. Auch ich war als Vorstandsmitglied des festgebenden Vereins und als Verfasser der Festschrift eingeladen. Als Gernsheim mich erblickte, begrüßte er mich sofort und nach längerer Unterhaltung bat er mich, ihn am anderen Tage in die Synagoge und auf den Friedhof zu begleiten, da er diese beiden ehrwürdigen Stätten seiner Tochter zeigen möchte. Selbstverständlich war ich zu diesem Führerdienst gerne bereit. In der Synagoge zeigte Gernsheim seiner Tochter den Platz, wo einst sein Vater gestanden, wo er als Wärmizwohler aufgerufen wurde, und man merkte es ihm an, daß jugendliche Bilder an seiner Seele vorüberzogen. Der Weg zum Friedhofe führte an seinem elterlichen Hause vorbei. „Hier“, sagte er seiner Tochter und mir (ein Haus am Mainzer Tor, in unmittelbarer Nähe der Judengasse), „hier haben meine Eltern gewohnt. Früher stand hier, wie mein Großvater erzählte, ein kleines, einstöckiges Gebäude, das eine Tafel mit der Aufschrift „Jüdengefängnis“ trug. Dort wurden die Juden, die sich dem damaligen Judentum zu entziehen versuchten, gefangen gehalten. Als im Jahre 1793 die französische Armee auf ihrem Siegeszuge durch die Rheinlande das alte Worms besetzte, wurden die sogenannten Menschenrechte „les droits de l'homme“ angeschlagen und öffentlich verkündet. Nach diesen Rechten gab es weder Christen, noch Juden, sondern nur Bürger, die nach der Devise „Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit“ eine einzige Gemeinde bildeten. Raum waren diese Menschenrechte proklamiert, als mein Großvater auf einer Leiter zur Tafel mit der Aufschrift „Jüdengefängnis“ hinaufstieg und sie mit einem Beil zertrümmerte.“

Der Besuch auf dem Friedhofe war dem Grabe seines Vaters gewidmet, da seine Mutter in Rotterdam begraben liegt. Der Aufenthalt konnte hier nur kurz sein, da das Konzert bald seinen Anfang nahm. Es galt wohl dem Komponisten und Dirigenten,

**Adam Hatzmann jr., G. m. b. H.**

Osteinstraße 2 **Mainz** Fernruf 805  
**Kohlen :: Koks :: Holz :: Briketts**  
 Spezialität: Erstklassige Anthrazitkohlen (Marke Lan enbrahm) Pa. Zechenkoks a best. Ruhrzechen  
 Reelle Bedienung Billigste Preise  
 Vertretung: Frau Dr. Leopold Mayer, Kaiserstraße 62, Fernruf 967



**Hamburg-Amerika Linie**

**Ueberseereisen**

(Streng rituelle Küche unter Rabbinatsaufsicht.)  
 Vertretung in Mainz: Reisebüro J. F. Hillebrand, G. m. b. H.,  
 Reiche Klarastraße 10 und im Kaufhaus Tietz sowie an  
 allen in- und ausländischen Plätzen.



und nicht zuletzt dem „Wormser Kinde“, daß diese Aufführung des zweiten Tages bei ausverkauftem Hause stattfand. Man war von der Komposition und dem meisterhaften Dirigieren Gernsheim's hingerissen und man merkte es ihm an, daß diese Beifallstundungen ihn besonders erfreuten, denn sie kamen von seiner Vaterstadt Worms, an der er mit allen Fasern seines Herzens hing. — Anlässlich seines 75. Geburtstages habe ich im Verein mit einem Freunde beim Vorstände den Antrag eingebracht, die musikalischen Aufführungen im Herbst mit einem Gernsheim-Abend zu beginnen. Der Antrag fand einstimmige freudige Annahme und auch Gernsheim, den ich davon unterrichtete, war sehr erfreut; leider hat der unglückselige Krieg, der wenige Monate nach dem Beschlusse hereingebrochen, auch diese beabsichtigte Ehrung vereitelt. Sein letzter Briefwechsel mit mir behandelte den „Wormser Judenbischof Gernsheim“. Es interessierte ihn zu erfahren, ob er mit demselben verwandt sei.

Während der Briefwechsel recht lebhaft geworden, trat plötzlich eine Störung ein. Ich konnte mir die Ursache nicht erklären, bis die Zeitungen die Nachricht brachten, daß eine Tochter Gernsheim's tödlich verunglückt sei. Das warf den gefühlvollen Vater aufs Krankenbett, das er auch nicht mehr verließ; er starb 1916. Gernsheim wurde auf dem jüdischen Friedhofe begraben; einer letztwilligen Verfügung entsprechend wurde bei der Beerdigung das von ihm komponierte „Kol Nidre“ gespielt; Rabb. Dr. Weize hielt vor einem zahlreichen auserlesenen Publikum die Gedächtnisrede. Ein Fürst im Reiche der Töne ist mit ihm dahingegangen, ein anspruchsloser, bescheidener Mann, der, was man ihm in heutiger Zeit nicht hoch genug anrechnen konnte, immer ein treuer Sohn des Judentums geblieben ist.

## Geschichte des Chanukkahfestes

nach Flavius Josephus, Geschichte des Jüdischen Krieges, 1. Buch, 1. Kapitel, 1—4, übersetzt von Dr. Heinrich Clemen.

Zu der Zeit, als Antiochus Epiphanes mit Ptolemaeus dem Sechsten wegen des Besitzes von Gesamtsyrien im Streite lag, entstanden unter den vornehmen Juden Zwistigkeiten über den Machtvorrang, da niemand von denen, die in Würden standen, sich seinesgleichen unterordnen wollte. In diesem Zwiste gewann Onias, einer von den Hohepriestern, die Oberhand und vertrieb die Söhne des Tobias aus der Stadt (Jerusalem). Letztere nahmen nun ihre Zuflucht zu Antiochus, den sie baten, in Judaea einzurücken und dabei ihre Dienste als Heerführer anzunehmen. Der König ließ sich um so leichter hierzu bereden, als er sich schon lange mit dieser Absicht trug. Er drang daher mit großer Streitmacht ins Land ein, nahm die Stadt mit stürmender Hand, ließ eine große Menge der Anhänger des Ptolemaeus nieder-machen, verstattete seinen Soldaten uneingeschränktes Plündern, beraubte selbst den Tempel und brachte die Abhaltung der täglichen Opfer auf die Dauer von drei Jahren und sechs Monaten zum Stillstand. Der Hohepriester Onias aber floh zu Ptolemaeus und erhielt von ihm einen Platz im Bezirke von Heliopolis, wo er ein Jerusalem ähnliches Städtchen und einen Tempel nach dem Muster des zu Jerusalem befindlichen erbaute.

Dem Antiochus indes genügte weder die unerhoffte Einnahme der Stadt, noch die Plünderung, noch das gewaltige Blutbad, sondern im Taume seiner Leidenschaft und im Andenken an seine während der Belagerung bestandenen Strapazen zwang er die

Juden, im Widerspruch mit den heimischen Gesetzen ihre Kinder unbeschnitten zu lassen und Schweine auf dem Altar zu opfern. Gegen diese Verordnungen lehnte sich das ganze Volk auf; die angesehensten Bürger aber erlagen dem Nichtschwert. Ptolemaeus vollends, der von Antiochus geschickte Kommandant der Besatzungstruppen, verschärfte die gottlosen Befehle noch durch seine natürliche Grausamkeit und überschritt jedes Maß des Frevels, indem er die vornehmen Juden der Reihe nach foltern ließ und der gesamten Bürgerschaft tagtäglich mit Zerstörung der Stadt drohte, bis endlich das Uebermaß seiner Greuel die Bedrängten zu einem Macheversuch trieb.

Matthias nämlich, der Sohn des Asamoneus, ein Priester aus dem Dorfe Modein, bewaffnete sich und die Seinigen (er hatte fünf Söhne) und erdolchte den Ptolemaeus, worauf er aus Furcht vor der zahlreichen Besatzung zunächst sich ins Gebirge zurückzog. Als aber eine Menge Volkes sich um ihn scharte, faßte er Mut, stieg von den Bergen herab, schlug die Heerführer des Antiochus in förmlicher Schlacht und vertrieb sie aus Judaea. Dieses sein Waffenglück verschaffte ihm Macht und Ansehen, und gern wählten ihn seine Landsleute aus Dankbarkeit für die Befreiung vom Joche der Fremden zum Herrscher. Bei seinem Tode hinterließ er den Oberbefehl seinem ältesten Sohne Judas.

Dieser lebte nun in der Voraussetzung, daß Antiochus nicht ruhig bleiben werde, aus seinen Landsleuten ein Heer zusammen, schloß — der erste, der dies tat, — ein Freundschaftsbündnis mit den Römern und schlug den Epiphanes, als derselbe wiederum ins Land einfiel, mit großem Verlust zurück. Im frischen Vollgefühl seines Sieges stürzte er sich alsdann auf die in der Stadt befindliche Besatzung, die noch nicht vernichtet war, warf sie aus der oberen Stadt und drängte sie nach der unteren — Akra genannt — zusammen, bemächtigte sich des Tempels, reinigte den ganzen Platz, umgab ihn mit einer Mauer, ließ, weil die früheren gottesdienstlichen Geräte unrein geworden, neue anfertigen und in den Tempel schaffen, errichtete einen anderen Altar und ließ die Opfer wieder ihren Anfang nehmen.

## Aus unseren Verbandsgemeinden.

**Darmstadt.** Ende dieses Jahres verläßt Herr Rabbiner Dr. Italiener unsere Gemeinde, um einem ehrenvollen Rufe der Tempelgemeinde in Hamburg Folge zu leisten. 20 Jahre hat er mit Erfolg und zum Segen seine seelsorgerische Tätigkeit in Darmstadt und dem ihm angeschlossenen Rabbinatsbezirk entfaltet. Herr Dr. Italiener ist auch durch viele wissenschaftliche Veröffentlichungen hervorgetreten, so neuerdings durch die „Darmstädter Saggadah“, deren Herausgabe er besorgt hat. Er war bisher der Vorsitzende des heftischen Rabbinerverbandes und hat auch als Mitglied dem Oberrat des Landesverbandes heftischer Religionsgemeinden angehört.

**Friedberg i. G.** Der diesjährige Winter brachte erfreulicherweise bisher recht angenehme Abwechslung in unser Gemeindeleben. Am Schabbes Nauach weilte Herr Prov.-Rabbiner Dr. Sander aus Gießen in unserer Gemeinde. In einer tiefdurchdachten Predigt gab uns der Herr Rabbiner am Samstag morgen an der Hand der Sidrah treffliche Erklärungen. Der Abend vereinigte die Gemeinde nahezu vollständig in den Restaurationsräumen des „Hotel Trapp“, wo uns Herr Dr. Sander in mehr als einstündigem freien Vortrage ein packendes Lebensbild seines



Schokolade » Pralinen  
**MAUXION**  
 köstlich! begehrt und berühmt



einstigen Lehrers Heinrich Grätz gab. Am folgenden Tage fand die Prüfung des unter Leitung des Lehrers Seelig stehenden Religionsunterrichts statt. — Am vergangenen Sonntag hatten wir nun das Vergnügen, Herrn Rabbiner Dr. Levi aus Mainz, der uns bereits durch das „Mitteilungsblatt“ nicht mehr unbekannt war, persönlich kennen zu lernen. Herr Dr. Levi referierte über das interessante Thema: „Was eint die Judenheit“. Der Redner entledigte sich seiner Aufgabe meisterhaft, die Rede hinterließ bei allen Zuhörern einen tiefen Eindruck. — Am kommenden Dienstag findet die Aufführung des bekannten Filmes „Ein Freitag Abend“ mit einem Begleitvortrag durch Lehrer Seelig statt.

**Sargheim.** In der Gemeinde Ebersheim-Sargheim, mit dem Synagogensitz in Ebersheim, bestand seit 1879 eine Chevre Kadisha. Durch die Verhältnisse der Kriegszeit ist sie leider zusammengebrochen, doch durch wiederholtes stetes Aufmuntern ist es möglich geworden, dieselbe zu neuem Leben zu erwecken. Von den 12 Mitgliedern der Gemeinden Ebersheim-Sargheim haben bereits zwei Drittel ihren Beitritt zur genannten Vereinigung erklärt und hofft man, daß auch der restliche Teil nicht länger fernbleiben wird. — Zu unserer Freude dürfen wir auch berichten, daß es trotz der schwierigen Verhältnisse bis jetzt noch möglich war, allsabbatlich sowie an sämtlichen Fest- und Feiertagen und wenn familiäre Veranlassungen vorlagen, unsere Gottesdienste abzuhalten. Hierbei sei auch erwähnt, daß die Gemeinden ihren eigenen Friedhof in Würde unterhalten, sowie für Renovation und Instandhaltung der Synagoge Sorge tragen. — In früheren Jahren unterhielt die Gemeinde einen eigenen Lehrer, aber seit fast 32 Jahren liegen Gottesdienst und sonstige religiöse Belange in den Händen des Gemeindevorstandes Ferdinand Meyer-Sargheim. Daß die Gemeinde fast 100 Jahre besteht, läßt sich aus dem Gess. Amtsblatt vom Jahre 1854 nachweisen, in welchem die Gemeinde die Neubefestigung der Lehrerstelle ausgeschrieben hat.

**Lanzen (Gessen).** Am Samstag, den 22. Oktober d. J., fand gelegentlich des 25jährigen Bestehens der Synagoge die Einweihung einer Gedenktafel für die aus dem Weltkrieg nicht heimgekehrten Söhne der israelitischen Gemeinde statt. Den Höhepunkt des Tages bildete die an den sabbatlichen Morgengottesdienst sich anschließende religiöse Feier in der renovierten und festlich geschmückten Synagoge. Rabbiner Dr. Italiener aus Darmstadt hielt die Weiherede; im Namen des evangelischen Kirchenvorstandes überbrachte der 1. Pfarrer, Herr Weber, im Namen der politischen Gemeinde Büroermeister Herr Zimmer die Glückwünsche. Das sehr herzlich gehaltene Glückwunschsreiben des katholischen Geistlichen, sowie des Landesverbandes der israelitischen Religionsgemeinden Gessens wurden zur Verlesung gebracht. Unrühmte wurde die Feier von zu Herzen gehenden Gesängen des Kantors E. Hauser, Darmstadt. Die israelitische Gemeinde Lanzen ist mit Recht stolz auf das Fest, das von dem Opferstimm der Mitglieder, sowie von dem schönen Verhältnis zwischen Juden und Nichtjuden bereitetes Reqniss ablegte.

**Mainz.** Die Altertumsammlung der israelitischen Gemeinde hat durch eine neuerliche Zuwendung des Herrn Kommerzienrat Kronenbäcker eine wertvolle Bereicherung erfahren. Die interessante Schenkung besteht in einem in Oktavform auf Pergament geschriebenen Büchlein. Dasselbe enthält, wie dies aus dem Titelblatt angegeben ist, die Gebräuche und Gebete der israelitischen Beerdigungsbruderschaft in Mainz. — Es trägt an der Spitze eine Zeichnung, die jüngeren Datums sein dürfte. Das Titelblatt schließt mit „Magenze; unmittelbar vorher stand also der Name des Schreibers oder der des Besitzers. Auf der letzten Seite ist als Jahreszahl 486 (1726) angegeben.

Die schöne Quadratschrift — nicht die Form der Buchstaben — erinnert an die im Gemeindebesitz in größerem Format befindliche, ebenfalls auf Pergament geschriebene Schir Hajichud-gesänge. Letztere ließ die Mainzer Beerdigungsbruderschaft 1733 schreiben und die Kosten aus ihren Gesh Roisch chodeschpenden bestreiten. Auf der letzten Seite steht Raddisch d'rabbonon, lautend: ..... J'he l'hon ul'chon sch'lomoh w'chino w'chibdo w'rachamin um'sone r'wochin uphurkono min kodom more sch'majo w'aro ..... Geschrieben ist das Büchlein von Samuel (Santwil), Sohn des verlebten Vorbeters Nord'chai, aus Mannheim, jetzt Vorbeter und

Schreiber, vorher Vorbeter und Gemeindebeglaubter der Gemeinde Mainz.

Feststellungen, wie die vorgenannte, anscheinend aus dem Nachsor lib'ne Rom herrührende Fassung hier Eingang gefunden und wieder in Begfall gekommen ist, wären interessant. Die große Sulzbacher T'philla (auf Pergament 1709, bzw. ... gedruckt) wurde der Gemeinde erst 1792 von Rischof, Sohn des Josef (Jesef), Nachkomme von Samson Wertheim zugewendet. In der großen Sulzbacher T'philla steht übrigens auch lomo ul'hon, auch hat hier das Wort chino nicht das vav kopulativ.

**Mainz.** Die Sammlung des Vereins zur Pflege jüdischer Altertümer hat in den jüngsten Tagen durch Einfügung des vorgenannten Büchleins und durch einige ihr zugewendeten Bilder weiteren Zuwachs erfahren. Dem Vorstand des Vereins ist es eine Freude, daß seine Sammlung bei den Besuchern und den Schenkgebern stets mehr Interesse findet.

**Mainz.** Der rührige Volksbildungsverein Mainz hatte am 6. Nov. 1927, vormittags 11 Uhr, seine Mitglieder zu einer Besichtigung der Hauptsynagoge und des jüdischen Museums eingeladen. Die Führung erfolgte durch Herrn Rabbiner Dr. Levi, der den nahezu 600 Anwesenden durch seine inhaltreichen, formvollendeten und aufklärenden Ausführungen ein anschauliches Bild über Gotteshaus, Gottesdienst und Gebete der Israeliten zu geben wußte. Seine interessanten Darlegungen und überzeugenden Erklärungen machten auf die Zuhörer einen sichtlich tiefen Eindruck und waren besonders geeignet, bei vielen Nichteingeweihten den Glauben an irgendwelche Geheimnisse bei den gottesdienstlichen Handlungen der Juden zu beseitigen. — Orgelvorträge und Gesänge von Musikdirektor Hadebeil und Oberkantor Jonas umrahmten in würdiger Weise die wohlgelungene Veranstaltung in der Synagoge, an die sich alsdann die Besichtigung der reichhaltigen Sammlung der jüd. Altertümer angeschlossen.

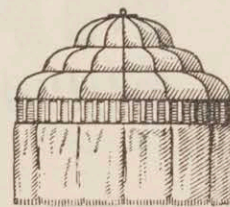
**Worms.** Am Samstag, den 4. Dezember, feierte der hiesige Synagogenchorverein das Jubiläum seines 60jährigen Bestehens in überaus würdiger und erhebender Weise. Beim feierlichen, durch Chor- und Sologesänge verschönten Gottesdienst in der festlich geschmückten, altertümlichen Synagoge gab Herr Rabbiner Dr. Solger in einer Festpredigt der Stimmung des Tages den rechten Ausdruck. Er schilderte die Verhältnisse in Gotteshaus und Gottesdienst, wie sie vor der Gründung des Chorvereins hier bestanden sowie die gottesdienstlichen Formen und Einrichtungen, wie sie sich seitdem dank der Tätigkeit des Chorvereins zum Segen und zur Ehre des Judentums entwickelt haben. Er würdigte das große Verdienst der Gründer und späteren Leiter des Vereins, die sich von jeder radikalen Einseitigkeit ferngehalten und eine selten schöne und harmonische Vereinigung des ehrwürdigen Alten und des geschmackvollen Neuzeitlichen in Gesang und Gebetsvortrag geschaffen haben und schloß mit pietätsvollem Gedenken der heimgegangenen Gründer und ihrer Mitarbeiter und einem Segen für die derzeitigen Mitglieder des Vereins.

Am Abend fand im großen Festsaal der hiesigen Dalberggasse des Ordens Bue Bries das Festessen statt, zu dem außer den Mitgliedern des Chorvereins mit ihren Angehörigen der Rabbiner und sämtliche Mitglieder des Gemeindevorstandes mit ihren Damen erschienen waren. Nach einer kurzen und eindrucksvollen Begrüßung seitens des Vorsitzenden, Herrn Adolf Rehr, nahm Herr Kantor Rosenthal das Wort zu einer längeren Festrede, die die Geschichte des Vereins im Rahmen der Zeitgeschichte behandelte. Ungeteilter, lebhaftester Beifall der Zuhörer lohnte den Redner für die ganz ausgezeichnete Arbeit, die er geleistet hat, und die von bleibendem Werte ist. Nachdem der erste Vorsitzende der Gemeinde die Grüße und Glückwünsche des Vorstandes in trefflichen und gedankenreichen Ausführungen überbracht hatte, bereitete Herr Isidor Kiefer, Mitglied des Vorstandes, der Festversammlung eine große und freudige Überraschung. Er überreichte nämlich dem Verein in einer geschmackvollen Mappe als Geschenk des Vorstandes die seit Jahrzehnten verschollenen und verloren geglaubten und nunmehr von ihm im Archive entdeckten Mitgliederlisten und Urkunden des Vereins aus den ersten Jahren nach der Gründung. An Hand derselben konnte Herr Kiefer, ohnedies einer der besten Kenner der Geschichte der hiesigen Gemeinde, ein passendes und interessantes Bild der verflochtenen Jahrzehnte entrollen, über

**J. Knewitz, Mainz**

Höfchen 4 — Telefon 1092

**Juwelen, Gold- und Silberwaren  
Tafelsilber, Uhren**



**Moderne Beleuchtungen**  
Fabrik und großes Lager  
Speisezimmer-, Herrenzimmerlüster  
Schlafzimmer-Ampeln, Nachttischlampen  
**Ed. Giesel**  
Tel. 1204. — Heidelbergerfaßg. 16<sup>1</sup>/<sub>10</sub>



viele Vorgänge ein neues Licht breiten und manches bisher Unbekannte den mit gespannter Aufmerksamkeit lauschenden Zuhörern mitteilen.

Schöne Aufführungen auf der Bühne sowie musikalische, deklamatorische und gesangliche Darbietungen, die zum Teil hervorragende Leistungen darstellten, wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen und trugen viel zur Erhöhung der Feststimmung und zur Verschönerung des Festes bei, um dessen Zustandekommen und Gelingen sich nächst dem Vorsitzenden des Vereins, Herr Sobernheim, Mitglied des Chorvereins und zugleich des Gemeindevorstandes, sehr verdient gemacht hat. Gegen 3 Uhr morgens trennten sich die Festteilnehmer mit dem Bewußtsein, einen in jeder Beziehung selten schönen und erhebenden Festtag gefeiert zu haben, der einen Höhepunkt in der Geschichte des Vereins bildet und für seine fernere Entwicklung förderlich sein wird.

## Verbände und Vereine.

Am 23. Oktober d. J. fand in Frankfurt a. M. die diesjährige Landesverbandsversammlung des Zentralvereins deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens statt. Die Tagung war von Delegierten aus allen Teilen des Landesverbandsgebiets stark besucht. Herr Dr. Mainzer eröffnete dieselbe, widmete dem verstorbenen Kassierer der Ortsgruppe Mainz, Herrn Max Kahn, einen Nachruf und wies auf die bevorstehenden heftigen Landtagswahlen hin. Herr Rabbiner Dr. Goldmann-Leipzig überbrachte die Grüße des Hauptvorstandes und entschuldigte den am Erscheinen verhinderten Direktor des Zentralvereins Herrn Dr. Holländer.

Es referierten: Rechtsanwalt Dr. Erich Mehr-Kaiserslautern, Vorsitzender des Landesverbands Pfalz und Mitglied des Hauptvorstandes des Zentralvereins über die heutige Situation der deutschen Juden. Rechtsanwalt Dr. Reichmann, stellvertretender Syndikus der Berliner Zentrale gab einen Bericht über die Tätigkeit derselben, insbesondere über eine Reihe von Rechtsfragen. Rechtsanwalt Dr. Martin Marx-Frankfurt am Main, Syndikus des Landesverbands Hessen-Nassau und Hessen und stellvertretender Syndikus der Zentrale gab den Tätigkeitsbericht des Landesverbands, insbesondere über die Ereignisse im besetzten Gebiet, die Verheerung durch in Worms und Wiesbaden erscheinende antisemitische Blätter, die Schächtfrage, die Friedhofsschändungen, Fälle von wirtschaftlichem Vorfott und die Lage anlässlich der heftigen Landtagswahlen. Rektor Gabr. Offenbach überbrachte die Grüße des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten. Eine lebhafte Debatte schloß sich an. Beschlüsse in bezug auf die politische Arbeit wurden gefaßt.

Herr Dr. Mainzer als Vorsitzender, und die übrigen Mitglieder des Landesverbandsvorstandes wurden einstimmig wiedergewählt. Neu hinzugewählt wurde als Vertreterin der Frauen Frau Ella Haas-Frankfurt a. M.

Die Bundesleitung der Kadimah, Ring jüdischer Wander- und Pfadfinderbünde, teilt uns folgendes mit:

In der Erkenntnis, daß die Einheitsfront der gesamten positiv-jüdischen Jugend eine Notwendigkeit bedeutet, ist zwischen der Jugendgemeinde Mannheim und dem Kadimah, Ring jüdischer Wander- und Pfadfinderbünde, eine Vereinbarung getroffen worden, nach welcher beide Organisationen unter Wahrung ihrer Selbstständigkeit eine Arbeitsgemeinschaft bilden. Diese wird im wesentlichen Austausch der Erfahrungen, Besprechungen der Führer, gemeinsame jüdische Kulturarbeit, auch innerhalb der Gemeinden, und Trefffahrten enthalten. An dem demnächst stattfindenden Führerlager des Kadimah wird diese Arbeitsgemeinschaft durch die aktive Teilnahme der Jugendgemeinde Mannheim ihren sichtbaren Ausdruck finden. Unter anderem wird der Leiter der Mannheimer Jugendgemeinde, Herr Rabbiner Dr. M. Grünwald, eines der Referate zur jüdischen Erziehung halten.

Am Sonntag, den 13. November 1927, fand unter Vorsitz des Herrn Rabbiner Dr. Horowitz eine Vorstandssitzung des Landesverbandes für jüdische Wohlfahrtspflege in Hessen und Hessen-Nassau statt, zu welcher 11 Vorstandsmitglieder erschienen waren. Außerdem nahmen als Gäste die Herren Dr. Ellendorf — Zentralwohlfahrtsstelle der deutschen Juden, Berlin und S. Adler-Rudel — Hauptstelle für jüdische Wanderfürsorge, Berlin teil. In Fortführung der auf der Marburger Tagung begonnenen Besprechung wurde ein allseitiges Einverständnis darüber herbeigeführt, daß der Landesverband für jüdische Wohlfahrtspflege als Bindeglied zwischen den Gemeinden und der Zentralwohlfahrtsstelle regste Unterstützung durch die Zentralwohlfahrtsstelle und die Gemeinden finden sollte. Nur auf diese Weise ist es möglich, den Kreis der

jüdischen Wohlfahrtsorganisation im Interesse aller Beteiligten zu schließen.

Die in Duisburg vom 28. bis 31. Oktober tagende Hauptversammlung des Deutschen Zweiges der Internationalen Frauenliga für Frieden und Freiheit lenkt die Aufmerksamkeit des Reichsjustizministeriums, des Reichsministeriums des Innern und des Deutschen Reichstags auf die fortgesetzten Schändungen jüdischer Friedhöfe mit dem Ersuchen, für Abwehrmaßnahmen Sorge zu tragen.

Die religiöse Toleranz ist ein Gradmesser der Kultur eines jeden Staatswesens. Im Kriege machte man keinen Unterschied zwischen Parteien und Konfessionen: da gab es nur Deutsche. Unsere jüdischen Mitbürger waren gut genug, Gut und Blut für das Vaterland einzusetzen. Ihr Opferwillie stand erwiesenermaßen dem der anderen in keiner Weise nach.

Der Antisemitismus der Nachkriegszeit ist ein trauriges Zeichen eines beschämend niedrigen Kulturniveaus und des gänzlichen Mangels an Solidaritätsgefühl im deutschen Volk. Da, wo er seine niedrigen Instinkte an der Ruhestätte der Toten ausläßt, zeugt er von einer Roheit der Gesinnung, die zu den ernstesten Bedenken Anlaß gibt. Daß diese Schandtaten so häufig von Jugendlichen verübt werden, wirft ein Licht auf den Geist, in dem die Erziehung gehandhabt wird.

Im Interesse der Jugend, der Trägerin der deutschen Zukunft, im Interesse unseres Landes, das durch diese Roheitsdelikte in den Augen der Umwelt aufs schwerste geschädigt wird, ersuchen wir die zuständigen Stellen, hier einzugreifen und Abhilfe zu schaffen.

## Zentralwohlfahrtsstelle.

Die Zentralwohlfahrtsstelle der israelitischen Religionsgemeinde Mainz teilt uns mit, daß in der Zeit vom 1. Oktober 1926 bis zum 30. September 1927 ihr Zuwendungen in Geld, Hausrat, Bekleidungs- oder Wäschehilfen von folgenden gütigen Spendern gemacht worden sind. Die Zentralwohlfahrtsstelle, die dafür an dieser Stelle nochmals herzlich dankt, spricht gleichzeitig die Bitte aus, daß ihr bewiesene Wohlwollen auch in diesem Jahre freudigst zu bewahren und hebt nochmals hervor, daß sie für jede Gabe, gegenwärtig besonders für getragene warme Wäsche und Winterbekleidung, äußerst dankbar ist.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Abt. B. Wwe.                         | 38. Heymann Fritz                     |
| 2. Adler Benjamin Wwe.                  | 39. Heymann-Levitta Hermann           |
| 3. Berner Gustav                        | 40. Heymann Sally                     |
| 4. Berner Moritz                        | 41. Hillebrand Karl                   |
| 5. Baer Berthold                        | 42. Hirsch Emil                       |
| 6. Baer Hermann                         | 43. Hirschfeld Artur & Co.,<br>Berlin |
| 7. Bernhardt Gustav Wwe.                | 44. Horn Robert                       |
| 8. Blum, Karl. Rosa                     | 45. Jourdan Berthold                  |
| 9. Bondi R., Dr., Rabbiner              | 46. Jourdan Ludwig                    |
| 10. Buchdahl Moritz                     | 47. Jourdan, Karl. Rosa               |
| 11. Cahn Jakob                          | 48. Kaplan Albert                     |
| 12. Deutsch Jacob                       | 49. Kaplan Julius                     |
| 13. Deutsch Sally Wwe.                  | 50. Klein Adolf Wwe.                  |
| 14. Deutsch Stefan                      | 51. Kramer Dr. Emil, Rechtsanwalt     |
| 15. Drehsus Karl                        | 52. Kronenberger Dr. Fritz            |
| 16. Eichhold Wwe., Erben                | 53. Kronenberger Ludw., R.-M.         |
| 17. Ehrenstein N. Wwe.                  | 54. Kirma Lohmstein Julius            |
| 18. Feist, Karl. Geschw.                | 55. Lebrecht Ferd. Wwe.               |
| 19. Kränkel Dr. Adolf                   | 56. Lebrecht Paul Wwe.                |
| 20. Frank Jacob                         | 57. Lejem Ludwig Wwe.                 |
| 21. Friedmann Ludwig                    | 58. Levi Dr. Sali, Rabbiner           |
| 22. Kröhlisch Manfred                   | 59. Levy Mich. Leopold Wwe.           |
| 23. Ganz Cäsar                          | 60. Lichten Dr. Otto, Justizrat       |
| 24. Ganz Ludwig, R.-G.                  | 61. Liebold Edmund                    |
| 25. Gebhardt Hans                       | 62. Lion Ludwig                       |
| 26. Gebhardt Ludwig                     | 63. Löwenberg Emil                    |
| 27. Gefellige Vereinigung               | 64. Löwenberg Fritz                   |
| 28. Gochsheimer Max                     | 65. Kirma Löwenstein Wwe.             |
| 29. Goldschmidt Karl u. Hubert          | 66. London Max, Kantor                |
| 30. Goldschmidt Bernhard, R.-M.<br>Wwe. | 67. Donnerstädter Jacob               |
| 31. Goldstein Ludwig                    | 68. Kirma Mann Adolf & Co.            |
| 32. Grün David                          | 69. Kirma Mann Daniel                 |
| 33. Kirma Hamburg Gebr.                 | 70. Marx Heinrich Wwe.                |
| 34. Heinemann Hermann Wwe.              | 71. Kirma Marxjohn Gebr.              |
| 35. Herzberg Dr. Alfred                 | 72. Maas Max                          |
| 36. Herzog Jacques                      | 73. Mayer Bernh. Alb., R.-M.          |
| 37. Heymann Carl                        | 74. Mayer Ernst                       |



- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| 75. Firma Mayer Josef & Co.  | 100. Schweisternheim, Jüdisches    |
| 76. Metzger Ferd. Wwe.       | 101. Selig Josef Siegfried         |
| 77. Metzger Julius           | 102. Simon Leo, Berlin             |
| 78. Metzger Michael          | 103. Sondheimer Adolf, Birstadt    |
| 79. Meier-Reis Wwe.          | 104. Stern Artur                   |
| 80. Mirkin Albert, Berlin    | 105. Sternberg Alex                |
| 81. Nathan, Frl. Geschwister | 106. Strauß Max                    |
| 82. Firma Nathan & Stern     | 107. Firma Strauß Siegm. & Co.     |
| 83. Neumann Mathilde Wwe.    | 108. Firma Tieß Leonhard & Co.     |
| 84. Neumann Otto, Rechtsanw. | A.-Ges.                            |
| 85. Nietemann Jacob          | 109. Ungenannt                     |
| 86. Nachlaß Oppenheim        | 110. Ungenannt                     |
| 87. Oppenheimer Wilhelm      | 111. Vogel Moritz                  |
| 88. Pintus Willi Wwe.        | 112. Vogel Simon                   |
| 89. Raphaelsohn Alfred       | 113. Wallerstein Dr. S.            |
| 90. Reiling Isidor           | 114. Firma Weil G.                 |
| 91. Rosenberg Emil           | 115. Weil Theo                     |
| 92. Rosenfeld Emil           | 116. Weinmann, Familie             |
| 93. Rosenthal Hugo           | 117. Firma Wertheimer & Felsenthal |
| 94. Sanger, Frl. Nanni       | 118. Wolff Sally                   |
| 95. Sauerbach M., London     | 119. Firma S. Wolff jr.            |
| 96. Schäfer Hermann          | 120. Worms Adolf                   |
| 97. Scheuer Fritz            | 121. Firma Württemberg             |
| 98. Schlöffer, Niederolm     | 122. Zacharias Simon.              |
| 99. Schönberger Eugen        |                                    |

Dem vorstehenden Dank der Zentralwohlfahrtsstelle für die ihr zugesprochenen Gaben kann auch ich beim Abschluß des bürgerlichen Kalenderjahres Worte des Dankes anschließen für wohlthätige Spenden, welche mir im Laufe des Jahres von den im folgenden genannten Damen und Herren zugesprochen sind, und welche Verwendung im Sinne der Spender gefunden haben.

1. Firma S. Cahn, Mainz
2. Firma Julius Kahnstein, Mainz
3. Ratsrat Dr. Lichten und Frau, Mainz-Gonsenheim
4. Firma Ad. Löwenberg, Mainz
5. Bankdirektor Heinrich Mayer, Mainz
6. Frau Willi Pintus Wwe., Mainz
7. Firma A. N. Schmidt & Co., Offenbach
8. Firma Gebrüder Schönberger, Mainz
9. Kinderarzt Dr. Karl Simon, Mainz
10. H. C. Steinthal und Frau, London.

Rabbiner Dr. Levi.

## „Das jüdische Mainz“ in einem Sonderheft der Wiener „Menorah“.

Die mittelalterliche Geschichte der Juden bietet nirgends große weltbewegende Taten, Juda ist nicht im Rate der Nationen, führt seine Scharen nicht auf den Kampfplatz zu blutigen Erwerbungen. Ohne Staat und Verfassung, ohne Tempel und Altar, zerstreut unter den Völkern lebend, nimmt es — wo es ihm zu lasten und zu arbeiten vergönnt war — Teil an bürgerlicher Arbeit, und als man es immer mehr zurückdrängte, da flüchtete es sich in die Familien und Gemeinden und schöpfte in einer Welt der Feindschaft und Verfeindung frischen Lebensmut und ergebnisreiche Ausdauer aus dem Borne eines höheren Geisteslebens, aus den unversiehlenden Ideen seiner Lehre. — Das Verhältnis Israels zu diesen Ideen wird uns klar, wenn wir das Geschichtsbild jüdischer Gemeinden uns vorführen. Das Wirken in Haus und Schule, das Schaffen in Lehre und Leben, das geheiligte Leiden und Dulden, das unerwiderliche Hoffen und Sehnen, der Ausdruck der Freude, der Wehr der Klage, das sind Einzelaufstellungen, welche dem Gesamtbild jüdischer Geschichte einen warmen Ton und eine konkrete Gestalt geben.

Liebevollem Erfüllte von diesen Empfindungen verdankt eine Neuerscheinung ihr Dasein. Unter der Leitung des verdienten Rabbiners der jüdischen Gemeinde Mainz, Herrn Dr. Levi, ist ein Sammelheft über das jüdische Mainz im fünf-hundertsten Todesjahre des Mainzer Gelehrten Maharil erschienen. Ein Stab bekannter Mainzer Gelehrter und Fachleute hat dabei mitgewirkt. Das Heft ist im Verlage der Zeitschrift „Menorah“ in Wien erschienen.

Wertvolle Vorarbeiten zur Geschichte der Mainzer Juden-gemeinde hat der verstorbene Gelehrte Professor Salfeld gegeben, der von sämtlichen Mitarbeitern der wissenschaftlichen Aufsätze rühmend angeführt wird.

Zur Einführung gibt Herr Dr. Levi bekannt, daß der Verein zur Pflege jüdischer Altertümer in Mainz, welcher am 1. Okt. 1925 gegründet wurde, in den zwei Jahren seines Bestehens bereits wertvolles Altertums-, Kunst- und Kulturmaterial als Zeugnis jüdischen Lebens in bescheidenen Räumen des Verwaltungsgeländes der israelitischen Religionsgemeinde Mainz gesammelt und gesichtet hat. Mit der Veröffentlichung in Form eines Sonderheftes „Magenza“ (Mainz), soll einem größeren Kreis Kenntnis von der begonnenen Arbeit gegeben werden. Es soll aber auch durch das gebrachte Material Anregung zu weiteren gegeben werden. Es soll mit dieser Veröffentlichung nicht etwa eine abschließende geschichtliche Gesamtdarstellung des jüdischen Mainz beabsichtigt sein; es soll vielmehr an verschiedenen Teilgebieten dieser Geschichte auf Fragen hinweisen, die der Lösung noch bedürfen. Schließlich soll mit diesem Sonderheft zugleich das Andenken eines Mannes gewürdigt werden, dessen fünf-hundertsten Todestag der Herbst dieses Jahres gebracht hat, und der als verdienstvoller Rabbiner der Gemeinde Mainz von nachhaltiger Bedeutung für das Judentum Deutschlands gewesen ist: Des Maharil.

Von hoher Warte gibt Herr Dr. Levi in großen Zügen eine Geschichte von dem inneren und äußeren Leben der Juden in Mainz, von ihren Anfängen in der Römerzeit bis ins fünfzehnte Jahrhundert, der Wirksamkeit des großen Lehrers Maharil, der für das innere, besonders das synagogale Leben der deutschen Juden von großer Bedeutung war.

Der Rabbiner der Religionsgesellschaft, Herr Dr. Bondi, bringt einen gelehrten Aufsatz über die Geschichte des alten Friedhofes. Die Mainzer jüdische Gemeinde ist Hüterin eines uralten Heiligtums, wie sich nicht viele in Mitteleuropa befinden, es ist dies die Begräbnisstätte, die sich von der Rombacher Straße hinauf bis zur Höhe der Wallstraße erstreckt.

Der Umstand, daß der alte Mainzer Friedhof weit außerhalb des Stadtgebietes lag weist darauf hin, daß derselbe zur Römerzeit angelegt wurde. Es ist bekannt, daß die Römer ihre Toten außerhalb der Städte beerdigten. Im Mittelalter, als die Friedhöfe in das Innere der Städte vor die Kirchen verlegt wurden, verließ man allgemein die römischen Begräbnisstätten. Nur die Juden, die auf die Bestattung neben den Gräbern der Vorfahren hohen Wert legten, blieben dem altehrwürdigen Begräbnisplatz treu. Um auch das Erweiterungsgebiet des Friedhofes für alle Zeiten als Teil des Friedhofes zu kennzeichnen, fanden darauf die im Laufe der Jahre aufgefundenen, verschleppten alten Grabsteine in würdiger und übersichtlicher Weise Aufstellung. Herr Rabbiner Dr. Levi, auf dessen Anregung die städtische Museumsverwaltung die von ihr bisher aufbewahrten alten Grabsteine der jüdischen Gemeinde übergeben hatte, erwarb sich durch die Anlage dieses Denkmalfriedhofes ein großes Verdienst.

Herr Professor Dr. Schroebe behandelt ein düsteres Gemälde der Mainzer Juden: Wie gelangte Mainz zur Herrschaft über die Juden der Stadt. (Privilegium vom 8. Juni 1295.)

Am Ostermontag (19. April des Jahres 1283) fielen zehn Juden, 6 Männer und Jünglinge, ein Knabe und drei Frauen der Leidenschaft der Mainzer Bevölkerung zum Opfer; angeblich hätten die Juden der Stadt an einem Christen einen Ritualmord begangen. 1285 wurden sie des gleichen Verbrechens beschuldigt. Erzbischof Heinrich II. von Mainz leitete daraufhin ein gerichtliches Verfahren ein und berichtete an seinen Gönner, den König Rudolf von Habsburg. Die Juden sollten den Klagen des Erzbischofs Rede stehen; ein Teil von ihnen entfloß übers Meer, da die Beteuerung ihrer Unschuld ihnen doch nicht genügt hätte. Die Juden wurden zu einer hohen Strafsomme verurteilt. Die Stadt Mainz benützte die Gelegenheit zur eigenen Bereicherung. Unter dem Nachfolger Heinrichs II., dem Erzbischof Gerhard II., entstand ein Streit um die Judenfrage mit der Stadt. Der neue König stellte nach langen Verhandlungen der Stadt einen Gnadenbrief aus für die Dienste, die sie ihm geleistet hatte. Die Stadt hatte sich Eingriffe in die Judenrechte erlaubt, die diese Kirchenfürsten zu Lehen trugen.

Gegen eine Ablösung, aber nur auf Lebzeiten des Erzbischofs Gerhard II., kamen die Juden durch das Privileg vom Juni 1295 in die Herrschaft der Stadt.

Ueber „das Haus des Kalonymos und der Reichtum des Sumbert Widder“ gibt Herr Dr. Klingelschmitt interessante Ausführungen. Am 25. März 1904 wurde in der Abbruchmauer des zuletzt als Militärbücherei dienenden Gebäudekomplexes des Reichsflurenklosters ein Fund gemacht, der beträchtliches Aufsehen erregte. Ein vierteiliges Keniter, geteilt durch einen schlanken Vier-eckspfeiler mit reichem Reliefschmuck und zwei Säulchen. Da hier in dieser Gegend (Flachmarktstraße und Reichsflurenstraße) die Wohnstätte der Juden im Frühmittelalter war, so schließt der Kunstgelehrte, Herr Dr. Klingelschmitt, sich der Ansicht des Herrn Prälaten Schneider an, daß das Haus das des Juden Kalonymos gewesen sei. Diese Familie, die der Mainzer jüdischen Gemeinde Gelehrte und Vorsteher gegeben hat, war um das Jahr 900 aus



Lucca in Italien wegen seiner Verdienste um den Kaiser Otto II. nach Mainz verpflanzt und mit Privilegien ausgestattet worden. Die Kalonymiden waren über 300 Jahre in Mainz, das ihnen eine liebe Heimat gewesen war.

Ueber Mainz und seine Kunst zur Zeit Maharils berichtet Herr Dr. Busch. Als der große jüdische Gelehrte in der erzbischöflichen Stadt lebte, war er Zeuge jener Entwicklung, die mit dem ausgehenden fünfzehnten Jahrhundert sich offenbarte, des Uebergangs vom Mittelalter zur Neuzeit. Für die Juden sollte allerdings das Mittelalter beinahe noch drei Jahrhunderte dauern.

Einige interessante Altentstücke aus der Franzosenzeit, aus den Jahren 1806 und 1811 gibt Herr Dr. Diepenbach.

Einen jüdischen Arzt in Mainz zur Kurfürstentzeit, Dr. Josef Hamburg, der sich als einer der Ersten dem Studium der Medizin widmete, das er mit Auszeichnung absolvierte, zeigt uns ein Nachkomme desselben. Einer seiner Söhne, Markus Hamburg, übte gleich dem Vater, den ärztlichen Beruf in Mainz aus. Dieser war mit einer Tochter des Bankier Isaac Fuld a vermählt.

Von der Judengasse im alten Mainz berichtet Herr Professor Reeb: „Unser heutiger Wohnkultur, unseren heutigen hochgestiegenen Ansprüchen an Luft und Licht mögen allerdings diese Wohnräume nicht mehr so ganz entsprechen, ja selbst für die zur Zeit ihrer Entstehung waltenden Verhältnisse könnten sie in dieser Hinsicht als schon recht dürftig betrachtet werden. Aber bei aller Not und Bedrückung fanden ihre Bewohner dort im stillen wohlgeschlossenen Heime und am eigenen Herde in einem glücklichen Familienleben Ruhe und Frieden.“

Die israelitische Gemeinde Mainz in der Neuzeit auf Grund von Gemeindeakten schildert der langjährige erfahrene Sekretär und Rechner der Gemeinde, Herr Siegfried Kraenkel. Wir erfahren daraus, daß schon 1808 zwei jüdische Bürger Mitglieder des Stadtrates waren.

Einen äußerst belehrenden und genutzreichen Gang durch das Museum jüdischer Altertümer unternimmt Herr Dr. Peter Mez. Das Verdienst für die ausgezeichnete Anordnung des Museums gebührt in erster Linie Herrn Dr. jur. Karl Ladenburg, der sich ehrenamtlich dieser so überaus dankenswerten und erfolgreichen Arbeit unterzog. Ein Besuch des reichhaltigen Museums mit wertvollen Kunstgegenständen kann trotz der Kürze seines Bestehens aufs wärmste empfohlen werden. Herr Dr. Ladenburg hat auch ein Begleitwort zu den vielen den Text erläuternden Abbildungen gegeben.

Das Judenviertel in Mainz um das Jahr 1860 schildert der den Mainzern wohlbekannte, treffliche Karnevalsredner Herr C. Fridberg. Alle die bekannten Originale und Bewohner der Gasse treten vor uns auf; die jüdischen Bewohner waren in der Mehrzahl kleine Handelsleute, auch waren die Handwerker aller Art vertreten. Das Schneiderhandwerk dürfte wohl nicht so ergiebig gewesen sein, da sich ein Noß häufig innerhalb dreier Generationen vererbte. Eines Mannes wird am Schluß besonders gedacht, des berühmten Ludwig Bamberger, Sproß einer Bankierfamilie, der im deutschen Vaterland und weit darüber hinaus als Parlamentarier bekannt war und von seiner Vaterstadt als Abgesandter in das Zollparlament und in den Reichstag entsandt wurde. Sein besonderes Verdienst war die Einführung der neuen Währung nach dem Krieg von 1870/71.

Damit auch der Humor zu seinem Rechte kommt, denn gleich dem Rheinländer hatte auch der Jude von Alters her Sinn und Verständnis dafür und konnte auch unter Tränen lächeln, bringt ein alter Mainzer Original und Redensarten in der Mainzer Judengasse in liebe Erinnerung.

Keine Bemerkungen zur Liturgie, besondere Mainzer Synagogengebräuche und alte Mainzer Synagogengesänge bringen die Herren Oberkantoren Jonas und Oppenheimer.

Zum Schluß bringt Herr Dr. Ruppel, Direktor der Stadtbibliothek und des Stadtarchivs „Judaica im Stadtarchiv und der Stadtbibliothek“, die zu der Kölner Jahrtausend-Ausstellung geschickt worden waren, aber dortselbst wegen Platzmangels keine Verwendung finden konnten. Was der kenntnisreiche und unermüdete Oberbibliothekar Professor Dr. Seidenheimer in wochenlanger Arbeit zusammengestellt hatte, ist hier in 66 Nummern verzeichnet. Das reiche archivale Material, das zum Teil noch nicht bearbeitet ist, dürfte manchem Gelehrten noch Stoff zur Veröffentlichung bieten.

Wegen der kulturgeschichtlichen Zusammenhänge verdient das Heft auch in nichtjüdischen Kreisen bekanntgegeben und zur Anschaffung und Einsichtnahme empfohlen zu werden. Es ist besonders anerkennenswert, daß sich auch eine Reihe von nichtjüdischen Gelehrten aus Mainz mit wertvollen Beiträgen beteiligt hat.

„Wohl dem, der seiner Väter gedenkt.“

E.

## Bücherschau.

Kritische Reise durch Palästina, von Dr. Alfred Wiener. Philo-Verlag, Berlin 1927. Preis brosch. 2.40 M., geb. 3.40 M.

Das unter der Schriftensammlung „Jüdische Siedlung und Wirtschaft“ erschienene Werk behandelt in kritischer Beleuchtung neben den Fragen, die sich mit den verschiedenen Organisationen des Palästinaaufbaues, der Gliederung der Gesamtbevölkerung und der Größe des jüdischen und nichtjüdischen Bodenbesitzes befassen, im besonderen Reiseeindrücke, die unter dem Gesichtspunkt: Chaluz und Awuzah, Zerrissenheit der jüdischen Bevölkerung, die arabische Frage, Tel Aviv, u. a. m. zusammengefaßt sind, Dr. Wiener ist Nichtzionist und hat als solcher die Probleme der Palästinaansiedlung aus seiner Einstellung heraus beurteilt. Daher werden seine Ausführungen ganz gewiß nicht in vollem Umfange die zionistische Zustimmung finden. Gleichwohl verdient sein Buch die ernsteste und aufmerksamste Beachtung aller jüdisch-politisch interessierten Kreise.

Der Verhandlungsbericht der Mitgliederversammlung des Bundes der jüdischen Kranken- und Pflegeanstalten Deutschlands, die am 3. Juli 1927 in Köln a. Rh. stattfand, ist jetzt im Druck erschienen. Außer dem Jahresbericht werden die 4 Referate zu dem Thema: „Wie werden Pfleglinge ritueller Anstalten nahrung, abwechslungsreich und dabei sparsam ernährt?“ im Wortlaut veröffentlicht. Sowohl für alle jüdischen Anstalten als auch für eine große Reihe interessierter Persönlichkeiten, vor allem der Ärzte, Seelsorger, Anstalts- und Wohlfahrtsbeamte, und für jüdische Organisationen, dürften die Ausführungen der Herren: Geheimrat Dr. Strauß-Berlin über „Die Ernährung in den Krankenhäusern“, Dr. Freimann-Frankfurt über „Die Ernährung in den Altersheimen“, Dr. Stahl-Berlin über „Die Ernährung in den Kinderanstalten“ und des Fräulein Laqueur-Frankfurt über „Die Belieferung mit Lebensmitteln und Küchenführung in den Anstalten“, von größtem Interesse sein und viele Anregungen vermitteln. Die kleine 47 Seiten umfassende Broschüre kostet 1.— M. und ist zu beziehen durch die Geschäftsstelle des Bundes der jüdischen Kranken- und Pflegeanstalten Deutschlands, Berlin, Oranienburgerstraße 13—14.

Neue Bilderbibel. Unser engerer Landsmann, der in Jugenheim a. d. B. wohnende Daniel Greiner, hat seinen früheren Veröffentlichungen einen 2. Band Illustrationen zur biblischen Geschichte unter dem Titel „Die Erzväter“ folgen lassen. Dieses Künstlerwerk enthält auf 64 Seiten Darstellungen der Patriarchenzeit. Mit kräftigen Strichen und scharfen Zügen weiß der Künstler Situationen und Persönlichkeiten dieses alttestamentarischen Zeitabschnittes charakteristisch und darum eindrucksvoll zu zeichnen. Diese wichtigen Holzschnitte sind immer und immer wieder die treffendsten Bildwiedergaben jener alten und starken, schlichten biblischen Begebenheiten. Der Künstler hat sich in Stoff und Geist des biblischen Lebens tief eingefühlt und prägt es in eigener Art in seine Kunst um. Er hat sich mit diesem 2. Band, welchem ein erster über Schöpfungstage, Adam und Eva, Urgeschichte vorausgegangen war, ein neues Verdienst erworben. Diese Bände der neuen Bilderbibel sind beim Felsberg-Verlag in Jugenheim a. d. B. erhältlich. Die Bände sind in drei Ausgaben von je 5 M., 6 M., oder 8 M. käuflich, wenn sie subskribiert werden, während sie im späteren Buchhandel 6 M., 8 M., oder 15 M. kosten. Wir können die genannten Werke, auch zu Geschenkzwecken für die reifere Jugend, empfehlen.

Pallière, Aimé: „Das unbekannte Heiligtum“. Verlag Seinebund 1927. Aus dem französischen von J. Holm, vom Verfasser autorisiert und durchgesehen. Wir haben dieses Werk, welches in der Veröffentlichungsreihe des Seinebundes\*) erschienen ist, in der Novembernummer bereits kurz erwähnt. „Es ist — wie Leo Baeck in seinem Vorwort zu diesem Werke richtig sagt — das Buch von einer Belehrung zum Judentum oder richtiger von einer Entwicklung zum Judentum hin“. Als solches ist es ein sehr interessantes Gegenstück zu jenen Veröffentlichungen der Nahida Remy, später Nahida Ruth Lazarus: „Das jüdische Haus“ und „Das jüdische Weib“. Beide Autoren kommen vom Christentum her zum Judentum. Während aber Nahida Remy von der Peripherie des Lebens her zu dem umgrenzten Mittelpunkt des jüdischen Hauses und des Familienlebens vordringt, geht Pallière vom Mittelpunkt jüdischen Lebens aus und weitet unter geistiger Führung seines Lehrers Elia Benamozegh, des Livornoer Rabbiners, die Lehre des Judentums zu einem „kosmischen Prinzip“. Pallière wird durch Erkenntnisse und Erlebnisse derart von der Weltendung des Judentums er-

\*) Der Seinebund, Eine jüdische Buchgemeinde, Berlin W 9, Linkstraße 39, (Mitgliedsbeitrag für die vier Jahres (Pflicht-)bände: bei jährlicher Vorauszahlung 14 M., (Ausland 15.40 M.), bei vierteljährlicher Zahlung 3.75 M., (Ausland 4.10 M.). Ausführliche Prospekte auf Wunsch.



füllt, daß er, der geborene Christ, „Profelyt am Tore“ des Judentums wird. Ein zweites Werk, welches auch nur mit annähernd gleicher Reinheit der Gefinnung, Feinheit der Sprache, Tiefe der Gedanken diese Fragen der Sendung des Judentums von nicht-jüdischer Seite her behandelt, besitzen wir in unserer Literatur nicht. Wer dieses, auch in seiner Ausführung gefällige Buch liest, wird jenen Stolz auf sein Judentum empfinden, der besser macht und höheres Streben gibt.

Dem oft beklagten Mangel an guter, jüdischer Jugendliteratur ist wieder um ein Teil abgeholfen: Rechtzeitig zu Chanukka hat der Verlag J. Kauffmann, Frankfurt a. M., ein Büchlein auf den Markt gebracht (85 Seiten, in Leinen gebunden M 2,80), das unserer jüdischen Jugend sicherlich viel Freude bereiten wird. Es nennt sich: *Biblische Gestalten in der Legende* und hat zur Verfasserin Frieda Weismann. Als Gestalterin jüdischer Erziehungsstoffe ist sie unseren Kindern, denen sie mit ihrem neuen Werkchen wiederum ein wertvolles Geschenk besichert hat, längst bekannt. Die neuen, in eine edle Sprache gekleideten Erzählungen über unsere Stammväter, Moses, David, Salomo, Hiram u. a. m. sind ebenso leicht faßlich und spannend geschrieben wie gedankentief und seelenvoll empfunden, so daß sie in gleicher Weise auf Herz und Gemüt wie auf das Wissen vom Jüdischen fruchtbar einwirken müssen. Wir wünschen daher den „Biblischen Gestalten in der Legende“ eine dem hohen inneren Wert des neuen Buches entsprechende weitgehende Verbreitung.

Aus den weiter eingegangenen Büchern, deren Besprechung in der nächsten Nummer des Mitteilungsblattes erfolgen wird, seien noch erwähnt:

Der Morgen. 3. Jahrgang, 5. Heft. Dezember 1927. Herausgegeben von Prof. Jul. Goldstein, Darmstadt. (Philo-Verlag).

Görter, Dr. Julius. Quellenlesebuch zur jüdischen Geschichte und Literatur. 2. Teil: Spanien. J. Kauffmann, Verlag, Frankfurt a. M. 1928.

Rosenthal, Berthold. Heimatgeschichte der badischen Juden. Konfordia-Verlag, Bühl (Baden). 1927.

Dreifuß, Dr. Erwin Manuel: Die Familiennamen der Juden, unter besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse in Baden zu Anfang des 19. Jahrhunderts. J. Kauffmann, Verlag, Frankfurt am Main. 1927.

## Jüdischer Jugendverein Mainz a. Rh.

### Dezemberprogramm.

15. Dezember, abends 8½ Uhr, im Gemeindefaal: 3. Zyklusabend der Vortragsreihe Dr. Ernst Simon.

18. Dezember, abends 8¼ Uhr, im großen Saal der Liedertafel

Chanukkahfest mit Tombola und Tanz, Eintrittskarten zu 2,50 M sind zu haben in der Buchhandlung Magenja, Heidelbergergasse, und bei der Konzertdirektion Greif, Tritonplatz; an der Abendkasse Eintrittspreis 3.— M.

22. Dezember, abends 8½ Uhr, Heimabend: Chanukkahspiele.

### Programm für Januar 1928.

5. Januar, abends 8½ Uhr pünktlich. Gemeindefaal Josefsstraße. Zyklusvortrag Dr. Ernst Simon.

8. Januar. Wanderung für Jüngere (Fahrpreis 0,50 M.). Wiesbaden, Platte, Chauffeehaus, Eiserne Hand, Wiesbaden. Treffpunkt Hauptbahnhof 9 Uhr. Rückkunft 17 Uhr. Führer Paul Wolf.

9. Januar. Heimabend für Jüngere. Gabelsbergerstraße. Abends 8¼ Uhr. Musikinstrumente und Schachspiele mitbringen.

12. Januar. Heimabend für Teilnehmer am Vortragszyklus Dr. Simon. Abends 8½ Uhr pünktlich, Gabelsbergerstraße.

15. Januar. Wanderung für Ältere, Tagesfahrt. (Auch für Mitglieder, die noch nicht mitgelaufen sind.) Lieberbücher mitbringen. Wiesbaden, Kellerskopf, Auringen, Gelsloch, Sonnenberg, Wiesbaden. Marschzeit ca. 4 Stunden. Treffpunkt

Mainz Hauptbahnhof 9 Uhr. Rückkunft 17 Uhr. Fahrgehalt 0,50 M. Führung Walter Kramer.

23. Januar. Heimabend für Ältere. Abends 8½ Uhr, im Gemeindefaal, gemütliches Beisammensein. Leiter Walter Kramer.

26. Januar. Heimabend für Teilnehmer am Vortragszyklus Dr. Simon. Abends 8¼ Uhr pünktlich, Gabelsbergerstraße.



## Bund Jüdischer Jugend „Radimah“ Mainz.

### Arbeitsplan für Monat Dezember 1927.

Samstag, den 3., 10., 31., nachm. 2½ Uhr, Heimnachmittage der Mädelsgruppe, 5 Uhr Jüngere des Jungenszuges, ¼9 Uhr Ältere beider Züge.

Sonntag, den 4., 11., Einrichtungsarbeit am Heim.

Mittwoch, den 7., 14., 28. Boy Scoutabende.

Samstag, den 17., Chanukkah-Heimabend, von 6—8 Uhr. — Unsere Jungens und Mädels bitten wir, Kuchen und Gebäck mitzubringen.

In den Weihnachtstagen gehen wir auf Winterlager nach Schmitten im Taunus.

Nunmehr ist es uns gelungen, ein eigenes Heim zu beschaffen. Unsere Arbeit der kommenden Wochen wird daher in erster Linie in der Ausstattung und Ausarbeitung unseres Heims bestehen. Es befindet sich Schulstraße 64 im Hinterhaus.

Eben ist unser 3. Tätigkeitsbericht erschienen, den wir gerne jedem auf Anforderung zusenden.

## Personalnotizen.

### Verlobte:

Eichwege—Mainz: Frä. Ruth Löwenthal mit Herrn Dr. jur. Leonhard Fulda.

Wiesbaden—Wiebich—Mainz: Frä. Georgine Reisenberg mit Herrn Paul Raffewitz.

### Vermählte:

Oberolm—Wendersheim: Karl Mayer — Necha Mayer, geb. Berger.

### Goldene Hochzeit.

Mainz: 24. 12. 27. Herr Julius Oppenheimer und dessen Ehefrau Julie Oppenheimer, geb. Lehmann.

### Gestorben:

Mainz: 12. 11. 27 Julius Lahnstein, 72 Jahre alt.

1. 12. 27 Frau Marie Windmüller, geb. Hoberg, 66 Jahre alt.

2. 12. 27 Hermann Kronenberger, 60 Jahre alt.

7. 12. 27 Hermann Landau, 65 Jahre alt.

## Hauptsynagoge Mainz.

Sonntag, den 18. Dez., nachmittags 4.30 Uhr,  
Chanukkah-Gottesdienst mit Predigt.



# Oelsberg

Mainz  
Ludwigstr. 3-5  
Das grosse Spezialhaus für Damen- u. Mädchenbekleidung



Billigste Bezugsquelle für  
Kurzwaren und Wäsche  
ist die  
**Stubs Quelle**  
Mainz  
Rosengasse, Ecke Lotharstr.



liefern und tauschen entgegenkommend!

Neuzeitliche  
künstlerische  
**Tapeten**  
Reste davon  
erstaunlich billig  
TEPPICHE  
VORHÄNGE  
LINOLEUM  
äußerst preiswert  
**J. Becker**  
MAINZ  
Christophstr. 7

**J. B. Willmuth**  
Rheinallee 10 Mainz Telefon 3379  
Tapezierer, Polster,  
Dekorationsgeschäft

**Uhren**  
und Uhrenreparaturen  
nur bei  
**Lütchemeier**  
Mainz, Ludwigstr. 7

## Genussreiche Stunden

durch Musik, Theater, Vorträge können Sie billig und bequem haben, wenn Sie sich einen **Radio-Apparat** zulegen oder selbst basteln. — Erstklassige Radioapparate und deren Zubehörteile finden Sie stets zu billigsten Preisen bei

Telefon 2776

**K. Blatt**

Pfandhausstr. 2

**Möbelfabrik Ph. Zahn, Mainz**  
Ballplatz 7 Domstrasse 2

**Schlaf-, Speise- und Herrenzimmer nebst Küchen**

in gediegener Ausführung bei billigster Preisstellung.

## Stauder & Co., Mainz

**Kohlenhandels-gesellschaft m. b. H.**  
Kaiserstraße 29<sup>1/10</sup> Telefon 3920

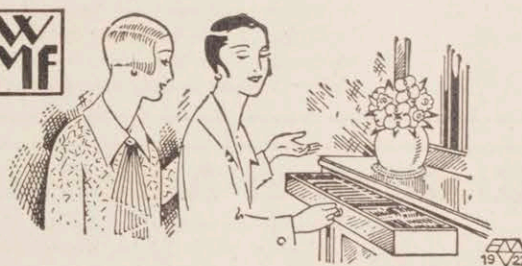
Beste u. billigste Bezugsquelle  
für sämtliche Hausbrandkohlen  
la. Ware! Reelles Gewicht!

**L. Friedmann, Mainz**  
Schusterstraße 50 Telefon 661



Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren  
Bestecke in Silber und Alpakka  
Leuchter, sowie andere Ritualien  
Alle Arten Reparaturen und Neuarbeiten

## Unterstützt das Jüdische Handwerk!



## „Durchaus erschwinglich, Verehrteste!“

Wir haben uns diesen entzückenden Besteckschatz allmählich angeschafft und deshalb die Geldausgabe garnicht gespürt. Unser Kauf war besonders vorteilhaft, denn wir wählten selbstverständlich die schwerverfilberten.

## Patent-Bestecke.

Diese haben an den empfindlichen Aufliegestellen eine mehrfach verstärkte Silberauflage und fehen deshalb nach Jahrzehnten noch wie neu aus. Zwanglose Befichtigung, kostenlose illustrierte Prospekte bei:

## Württembergische Metallwarenfabrik

Geislingen-Steige • Niederlage Mainz, Ludwigstr. 6

MODELL 900



**Spielwaren zu חנוכה**  
in größter Auswahl  
**Spielwarenhaus Haas**  
Mainz  
Stadthausstr. 15 • Tel. 4395

**Treffpunkt nach der Börse**  
**Konditorei und Café**  
**L. Steiermann**  
Mainz *Flachmarktstr. 32*  
Fernsprecher 1753

**Pack- und Einschlagpapier**  
**Düten**  
**Gebr. Strauss**  
Mainz  
Gr. Emmeranstr. 6 • Tel. 1636

**Neue Möbel**  
kaufen Sie billig Leichhoffer. 101 im  
**Möbelhaus**  
**H. Lichtenstein, Mainz**  
Kompl. Küche Mk. 170.—, Kompl.  
Schlafz. Mk. 280.—, Billig kpl. Betten,  
Matrassen, Stühle, Divan Mk. 65.—,  
Chaiselongue verstellbar Mk. 37.—

**Schäfer & Huy**  
Bau-  
dekorationsgeschäft  
**Mainz**  
Leibnizstrasse 2<sup>1</sup>/<sub>10</sub>

**M. Eckert & Söhne**  
Sanitäre Anlagen  
Bauspenglerei  
Mainz, Albinstr. 15

Für alle  
elektrotechnischen  
Installationen u. Repa-  
raturen empfiehlt sich  
**Peter Zenkert**  
hinf. Synagogenstr. 32  
Fernsprecher 2359

**Georg Mahr, Mainz**  
Umbach 4 Tel. 1255  
**Kinderwagen**  
**Klappwagen**  
**Rohrmöbel**

**P. A. Stoss Nachf., Mainz**

Ludwigstraße 2<sup>2</sup>/<sub>10</sub> / Fernruf 4107

\*

**Gummiwaren • Bandagen aller Art**  
**Sämtliche Artikel**  
**zur Kranken- und Gesundheitspflege**

\*

**Damen- und Herren-Bedienung**  
**Maßabteilung**

**Ludwig Schäfer, Mainz**

**Möbelfabrik**  
**und Werkstätten**  
**für Raumkunst**

Ausstellungsräume Gerichtsstraße 25

Telefon 933

Ausstattung kompletter Wohnungseinrichtungen

**Pelzhaus Ad. Buchholz**

Heidelbergerfaßgasse 16. / Vom Haupt-  
bahnhof in 5 Minuten zu erreichen. —  
Richtung Schottstraße — Kaiserstraße  
dritte Straße rechts einbiegen.

**Maschinenstrickerei Hermine Rosenberg**  
Offenbach am Main • Starkenburgring 3

**Werkstätte moderner**

**Strickbekleidung nach Mass.**

**Kraftfahrer-Ausbildung**

in der Rüsselsheimer Kraftfahrerschule E. Nachmann  
für alle Klassen bei billigster Berechnung.

**Emanuel Nachmann-Rüsselsheim**

Fernruf Nr. 49

**Jos. Grünwald & Köllner**

Telephon 1130 **Mainz** Gegenüber  
den Friedhöfen

Bildhauer und Steinmetzgeschäft

**Reichhaltiges Grabsteinlager**

**Villeroy & Boch, Mainz**

Keramische Werke A.-G. Mosaiklager  
Kaiserstraße 18 • Fernsprecher 728

Mettlacher Wand- und Fußbodenplatten  
Feuertonwaren • Baukeramik  
Kachelöfen und Kachelherde  
Lieferung und Ausführung!

**Sämtliche Papier- und Schreibwaren**

für Privat und Geschäftsbedarf • Geschäfts-  
bücher • Büromaschinen • Büromöbel.

**Morys, G. m. b. H., Mainz, Christophstr.**

Telephon 4610 / 4611

**Ludwig Ganz A. G.**

Stadtgeschäft Schillerplatz

Ecke Ludwigstrasse

**Mainz**

Telefon 921

**Perser-Teppich-Groß-Import**

Größtes Lager — Billigste Preise

**Deutsche Teppiche**

**Dekorationen** Stores

**Tisch- und Divandecken**

Erprobte solide Qualitäten zu bekannt billigsten Preisen